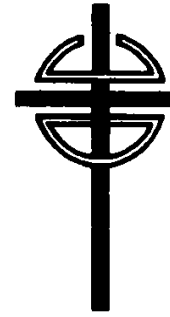


1. We welcome all first-time visitors to EFCOC.
2. We will be having a baptism at our Christmas service on December 20th. If you are interested in being baptized, or if you have any questions about it, talk to Pr. Gabe. The baptism classes will be on 12/6 & 12/13 at 9am
3. Operation Christmas Child: Our English and Children's ministry will be buying supplies and packing boxes on 11/13. Please prayerfully consider donating money or supplies to make the shoeboxes this year. Visit the table in the lobby at lunch for more details.
4. Christmas Drama will be rehearsing Act I today at 12:50PM and Act II on 11/15.
5. Friday Night: Bible Study this week, beginning at 8pm in the LafPac room. Join us as we continue to go through 2 Peter. If you have any questions, talk to Josh.
6. Winter Retreat Registration has begun! This year's retreat in Pine Summit will be held from 12/31/09-1/3/10. So far there are 43 people signed up to attend from our church. The next registration deadline is 11/15, and you can sign up at www.efcchurches.org.
7. a) Our Thanksgiving potluck and fellowship night is on 11/21. 6pm potluck, 7:30 pm testimony and celebration in the sanctuary. Please invite your friends/relatives to attend. b. If you have testimony to share with us, please talk to Elder Biing Leu.
8. EFCGA has prepared a "2009 Southern California Regional Elder, Deacon, and Co-worker Training" to be held on 11/14 at EFC LA. For more details, please see the bulletin board.
9. Our Wednesday evening Young Adult Fellowship meets at Pr. Gabe & Cheri's home from 7:30-9:30pm. Please contact one of them for details and directions.



柑縣台福基督教會
Evangelical Formosan Church
Of
Orange County

11月08日2009年

2745期

● 主日崇拜程序 / Worship ●

English 10:00 am	台華語聯合 10:00 am
Worship	宣召
Offering	敬拜讚美
Announcements	代禱及主禱文
Scripture Reading	讀經:
Ps. 46	弗5:31-32, 路22:19-20, 約14:1-3
Sermon by Dr. John Sim	兒童部獻詩:
"God is our Refuge"	證道: 孫瑞利長老
Worship	一個你不可不知道的奧祕
Benediction	詩歌回應: 主我願單屬你
	奉獻禱告
	歡迎與報告
	頌榮與祝禱

事奉年-挑旺恩賜 彼此服事 / *The Year of Serving*
Bring Out The Gifts, Serve One Another

榮譽牧師 (Pastor Emeritus) : 周淑慧 (Pr. Chou)
牧師 (Pastoral Staff) : Pr. Gabe Barber
地址 (Add.) : 10750 Lampson Ave.
Garden Grove, CA 92840 www.efcoc.org
電話 (Tel.) : 714-534-5531 (辦公室) Fax: 714-534-2264

	台語部 Taiwanese	華語部 Mandarin	英語部 English	兒童部 Children
9:30 AM	主日學 Sunday School	禮拜 Worship	禮拜 Worship	禮拜 Worship
11:00 AM	禮拜 Worship	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School

上週人數及奉獻 Last Week Attendance & Offering

主日學	Sunday School	
39	36	14
禮拜	Worship	
160	41	14
全部禮拜人數	Worship Total	
經常費	General Fund	
\$7,912.00	\$625.00	\$3.00
其他奉獻	Other Offering	
宣道 / Mission	愛心 / Love	\$40.00
建堂 / Building	感恩 / Thanks	
上週奉獻共計	Last Week Offering Total	
該月累計	Accumulation for the Month	
該月預算	Budget for the Month	
		\$8,580.00
		\$8,580.00
		\$54,807.69

今日招待及司會	Today's Ushers & Presiders		今日領詩
游志榮 錢煌雲	Joana Hsu		聯合 瓦器
賴瑞珍	Hung Ming Cheng		鋼琴 張淑清
值星 邱奕鵬			
下週招待及司會	Next Week's Ushers & Presiders		午餐 Lunch
翁復 何逸霞	Pheobe Ann		今日 雅歌 1
曾文章	Mike Hsu		下週 H.School
下週証道	Next Week's Preachers		巡邏 Playground
詹正義牧師	Pr. Gabe		今日 粟匡理

【歡迎】歡迎第一次來參加聚會的兄弟姐妹。

【主日時間】9月至12月，均為台華語合堂聚會。禱告會 9:30 am，崇拜 10:00am，主日學 11:30am。請兄弟姐妹準時參加主日崇拜。

【受洗班】12/20 將有洗禮。預備受洗及正考慮是否受洗的兄弟姐妹請向宣道組劉富誠長老及孫克讓執事報名，並上受洗班課程。

【感恩節見證晚會】a. 將於11/21 舉行，下午 6:00pm 開始聚餐，請攜帶自己拿手好菜準時參加。餐後約7:30pm 見證晚會。請開始邀請未信的親友參加。 b. 有意在11/21 晚會作見證者，請向呂炳奇長老報名。

【長執會】代禱：a. 新任主任牧師莊澤豐將於12月起到本會牧養，為彼此的配搭服事。 b. 明年的長執同工團隊及其家庭。

【兒童部】英文部與兒童部即將於 11/13 購買愛心禮物，於 11/22 送出。參與方式：禱告扶持、金錢奉獻、捐贈鞋盒、提供新的生活用品及禮物，希望兄弟姐妹踴躍參與。詳情於午餐時間洽在交誼廳的兒童愛心禮物服務台。

【聖誕節晚會】短劇參與人員將於今日 12:50PM 排練 Act I 的部份並於 11/15 排練 Act II。

【週間聚會】請就近，並邀請朋友參加。

- 週一(11/9) 8:00pm Anaheim 小組
- 週三(11/11) 10:00am 迦勒團契 & 姐妹會
- 週三(11/11) 8:00pm TOFU 社青團契、禱告會
- 週五(11/13) 8:00pm 雅歌、詩班、兒童、青少年、Cerritos、迦南
- 週六(11/14) 5:30pm 真愛
- 週六(11/14) 8:00pm Villa Park 小組

【英語部冬令會】將於 12/31/09-1/3/10 在 Pine Summit 舉行，目前已有 43 位報名。欲知詳情及報名請到 www.efcchurches.org。

【總會】a. 本週六 9:00am-4:00pm，在洛福為長執同工舉辦訓練會，歡迎長執同工參加。詳情請看佈告欄。 b. 為紀念台福設立教會40週年及返台宣教，發行郵票，每套\$10，請兄弟姐妹到圖書室認購。

【中文輸入法】今日 1:30pm 在 209 室。石淑星傳道/謝榮銘長老將介紹新的輸入法，歡迎參加。